



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Finanzdepartement EFD  
**Eidgenössische Zollverwaltung EZV**

# Applikation VLE

## Kurzanleitung

März 2020

Oberzolldirektion, Sektion Zollltarif und Wirtschaftsmassnahmen



# Inhalt

- [Zugang](#)
- [Registrierung](#)
- [Login](#)
- [Applikation VLE](#)
- [Erfassen der Zollanmeldung](#)
- [Veranlagungsverfügung der EZV](#)
- [Verbindlichkeit und Fristen - Systemausfälle](#)
- [Kontakte EZV und BLW](#)



# Zugang über Internet der EZV

([www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch) > Information Firmen > Verbote, Beschränkungen und Auflagen > Wirtschaftliche und landwirtschaftliche Massnahmen > Warenvorräte)

<b>Weitere Informationen</b>	Rechtliche Grundlagen	Direkt zu
<p> <a href="#">Warenvorräte; zusätzliche Erläuterungen</a> (PDF, 244 kB, 07.01.2016)</p> <p> <a href="#">Beispiel; Verrechnung von Zollkontingenten</a> (PDF, 208 kB, 11.04.2016)</p> <p> <a href="#">Beispiele; Frist für Zollanmeldungen von Warenvorräten</a> (PDF, 24 kB, 07.01.2016)</p>		

Weitere Informationen	<b>Rechtliche Grundlagen</b>	Direkt zu
<p> <a href="#">Zusammenfassung</a> (PDF, 87 kB, 11.04.2016) der Rechtsgrundlagen für Warenvorräte gemäss Artikel 15 ZG</p>		

Weitere Informationen	Rechtliche Grundlagen	<b>Direkt zu</b>	
<p><a href="#">Registrierung Applikation VLE</a> </p> <p><a href="#">Applikation VLE; Zollanmeldung für Warenvorräte</a> </p>			



# Registrierung für die Applikation VLE

Allgemeine Angaben

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

? Mobile Nr.:

Email:

GEB-Nr. (falls vorhanden)

Kontaktperson

Name:

Telefon:

Adresse:

Stockwerk:

Büro Nr.:

**Senden**

Hinweis: rot gekennzeichnete Felder müssen zwingend erfasst werden



# E-Mail Eingang bei der EZV

## VLE: neue Registrierung

### Firmendaten

Firma: Max Muster AG

<b>Strasse:</b>	Monbijoustrasse 40
<b>PLZ:</b>	3003
<b>Ort:</b>	Bern
<b>Email:</b>	<a href="mailto:max.muster@maxmusterag.ch">max.muster@maxmusterag.ch</a>



# Registrierungsbestätigung

Nach der Prüfung der Registrierung durch die EZV erhält der Antragsteller eine E-Mail mit Benutzername und Kennwort zugestellt

## Wichtig:

- Kennwort nach dem ersten Login ändern
- Firmen mit mehreren Mitarbeitern: Je Mitarbeiter ein persönliches Login (SMS-Authentifizierung)
- Gesperrtes Login: nicht neu registrieren, sondern Kontaktaufnahme mit den zuständigen Mitarbeitern der EZV, oder E-Mail an [ozd.e-quota@ezv.admin.ch](mailto:ozd.e-quota@ezv.admin.ch)



# Login in die Applikation VLE

## 1. Schritt – Eingabe Logindaten

The screenshot shows a login form with a blue header containing a person icon and the text 'Anmelden'. Below the header, there are two input fields: 'Benutzername:' with the value 'MaxMusterAG' and a clear button 'x', and 'Passwort:' with masked characters '.....'. Below the password field, there is a link 'Passwort vergessen?' and a green message 'Versuch 1 von 5 ...'. At the bottom right, there is a button labeled 'Weiter'.

## 2. Schritt – Erhalt SMS



## 3. Schritt – Eingabe SMS Code

The screenshot shows an SMS authentication form with a blue header containing a mobile phone icon and the text 'SMS-Authentisierung'. Below the header, there is an input field for 'SMS-Code:' with the value '305542' and a clear button 'x'. Below the input field, there is a red message 'Versuch 1 von 3 ...'. At the bottom, there is a button labeled 'Eintreten'.




# Startmaske Applikation VLE



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

[Logout](#)

 [Registrierungsdaten ändern](#)

 [Zollanmeldung](#)

## Registrierungsformular

Firma:

Strasse:

PLZ:

Ort:

E-mail:

 GEB vorhanden?:  GEB-Nr.:

## Login-Angaben anpassen (leer = keine Änderung)

Benutzername:

Passwort:

Passwort wiederholen:

Mobile-Nr.:

 [Speichern](#)

## Kontaktperson

Name:

Telefon:

Adresse:

Stockwerk:

Büro-Nr.:





# Neue Zollanmeldung erfassen

Registrierungsdaten ändern    Zollanmeldung

+ Neue Zollanmeldung erfassen



# Eingabe Daten in Zollanmeldung 1/2

**Neue Anmeldung**

Warenbezeichnung:

Tarifnummer / Schlüssel:

Eigenmasse:

Bruttogewicht:

An Zollkontingentsanteil  
angerechnete Menge gem. Beilage:

Kontaktperson:

Nachweis 1:

Nachweis 2:

Nachweis 3:

Bemerkungen:

Bestätigung:  Ich nehme zur Kenntnis, dass die elektronische Übermittlung der ausgefüllten Zollanmeldung im Sinne von Artikel 28 Zollgesetz (ZG; SR 631.0) rechtlich verbindlich ist



# Eingabe Daten in Zollanmeldung 2/2

Neue Anmeldung ✕

Anmeldung von Warenvorräten: Lageorte

+ Neuer Lageort

PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600

<< back 📄 Abschliessen

Vor Abschluss nochmals prüfen:

- Wurde das korrekte Gewicht deklariert?
- Wurde eine Anrechnung von ZKA beantragt und liegt die Abtretungsvereinbarung der Anmeldung als PDF-Dokument bei?



# Abschluss der Zollanmeldung

Neue Anmeldung

Anmeldung von Warenvorräten: Lageorte

+ Neuer Lageort

PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600

<< back

**Achtung !**

⚠ Daten können nachträglich nicht mehr mutiert werden! Wollen Sie wirklich die Erfassungsmaske verlassen?

Ja Nein

- **Achtung: Zollanmeldung ist rechtlich verbindlich !**



# Definitive Zollanmeldung (PDF)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössische Zollverwaltung EZV

Firma: Max Muster AG / GEB-Nr.: 0	
Ware	Erdbeeren
Tarifnummer / Schlüssel	0810.1011 / 014
Eigenmasse	400
Bruttogewicht	600
An Zollkontingentenanteil angerechnete Menge gem. Beilage	500
Beilagen	tabelleregime137309.11.2017-6ws6ftxmiev.pdf
Bestätigung	X Ich nehme zur Kenntnis, dass die elektronische Übermittlung der ausgefüllten Zollanmeldung im Sinne von Artikel 28 Zollgesetz (ZG; SR 631.0) rechtlich verbindlich ist.
Übermittlungsdatum	2017-11-09 14:21:45

Lageorte		
PLZ	Ort	Bruttogewicht
3003	Bern	600



# Definitive Zollanmeldung

Die Zollanmeldung ist im Konto gespeichert und einsehbar, kann aber nicht mehr mutiert werden

Registrierungsdaten ändern		Zollanmeldung					
+ Neue Zollanmeldung erfassen							
Warenbezeichnung	Tarif	Eigen	Brut	Nachweis 1	Nachweis 2	Nachweis 3	Erfassungsda
Erdbeeren	0...	4...	6...	tabelleregime13...			09.11.2017 14

Die EZV erhält eine E-Mail zur Information:

## Anmeldung VLE

Firma: Max Muster AG

<b>Ware:</b>	Erdbeeren
<b>Tarifnummer:</b>	0810.1011
<b>Netto:</b>	400
<b>Brutto:</b>	600
<b>An Zollkontingentenanteil angerechnete Menge gem. Beilage:</b>	500
<b>Übermittlungsdatum/Zeit:</b>	2017-11-09 14:21:45



# Erstellen Veranlagungsverfügung durch EZV

- Basierend auf der Zollanmeldung wird die Veranlagungsverfügung durch die EZV erstellt
- Die Abgabendifferenz zwischen dem in der freien Phase und dem in der bewirtschafteten Phase anwendbaren Zollansatz wird zuzüglich Mehrwertsteuer (2.5 %) in Rechnung gestellt
- Allfällige Verrechnungen von Kontingentsanteilen werden berücksichtigt
- Verfügungen sind innert 60 Tagen beim Bundesverwaltungsgericht anfechtbar



# Verbindlichkeit und Fristen

- Eine übermittelte Zollanmeldung ist rechtlich verbindlich
- Anmeldung sind fristgerecht einzureichen
- Bei Problemen mit dem VLE vor Ablauf der Frist die EZV kontaktieren (vgl. nächste Folie).
  - Ist niemand erreichbar Meldung per E-Mail an:  
[ozd.e-quota@ezv.admin.ch](mailto:ozd.e-quota@ezv.admin.ch)

## Achtung:

Die Missachtung der Vorschriften kann strafrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.





# Kontakte Warenvorräte EZV und BLW

## Fragen zur Applikation VLE und der Zollanmeldung:

Oberzolldirektion, Sektion Wirtschaftsmassnahmen

Matthias Gfeller                      Tel. +41 58 465 56 03

Alessandra Doninelli              Tel. +41 58 462 65 53

E-Mail an: [ozd.e-quota@ezv.admin.ch](mailto:ozd.e-quota@ezv.admin.ch)

## Fragen im Zusammenhang mit der Kontingentszuteilung:

Bundesamt für Landwirtschaft, Fachbereich Ein- und Ausfuhr

Nicolas Spörri                      Tel. +41 58 462 23 48

E-Mail an: [nicolas.spoerri@blw.admin.ch](mailto:nicolas.spoerri@blw.admin.ch)